

د قرآن نور

يولسم جز - درس 110 : سورة التوبة - آيات 94-106

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَعْتَذِرُونَ	إِلَيْكُمْ	إِذَا	رَجَعْتُمْ	إِلَيْهِمْ
عذر			رجع	
هغوی به عذر پیش کوی / معذرت به پیش کوی	تاسو ته	چه کله	واپس شی تاسو	طرفته د هغوی
قُلْ	لَا تَعْتَذِرُوا	لَنْ	تُؤْمِنَ	لَكُمْ
قول	عذر		آمن	
اووايه!	مه تاسو عذر پیش کوی	هیڅ کله نه	مونږ اعتبار کوو	په تاسو باند
قَدْ	نَبَأْنَا	اللَّهُ	مِنْ أَخْبَارِكُمْ	وَسَيَرَى
	ن ب ا	آله	خ ب ر	ر ا ي
بې شکه	خبر کړی یو مونږ	الله تعالی	ستاسو په ځنو خبرونو	او پیر ذریه اووینی
اللَّهُ	عَمَلَكُمْ	وَرَسُولُهُ	ثُمَّ	تُرَدُّونَ
آله	عمل	رسل		ردد
الله تعالی	عمل ستاسو	او د هغه رسول (هم)	بیا به	تاسو واپس کړه شی
إِلَى عَالِمٍ	الْغَيْبِ	وَالشَّهَادَةِ	فَيُنَبِّئُكُمْ	بِمَا
علم	غيب	شهاد	ن ب ا	
طرفته د عالم	غیب	او ښکاره	بیا به هغه تاسو ته اوواښی	هغه څه چه
كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ ﴿٩٤﴾			
کون	عمل			
وی تاسو	تاسو عمل کوؤ -			

سَيَحْلِفُونَ	بِاللَّهِ	لَكُمْ	إِذَا	انْقَلَبْتُمْ
حلف	آله			قلب
پیر ذریه هغوی قسمونه خوری	په الله	تاسو ته	چه کله	واپس شی تاسو
إِلَيْهِمْ	لِتُعْرِضُوا	عَنْهُمْ	فَاعْرِضُوا	عَنْهُمْ
	عرض		عرض	
طرفته د هغوی	ځکه چه تاسو مخ اوکړځوی	د هغوی نه	پس مخ اوکړځوی	د هغوی نه

د قرآن نور

یولسم جز - درس 110 : سورة التوبة - آیات 94-106

إِنَّهُمْ	رَجُسُ	وَمَا وَاهُمْ	جَهَنَّمَ	جَزَاءُ
رجس	اوی	جہنم دے	بدلہ دہ	جزي
بے شکہ هغوی	ناپاکۂ دہ	او حائے د هغوی	جہنم دے	بدلہ دہ
بِمَا	كَانُوا	يَكْسِبُونَ ﴿٩٥﴾		
کون	کون	کسب		
پہ وجہ د هغے چہ	وو هغوی	هغوی کمائی کولہ/ هغوی کتبہ کولہ -		

يَخْلِفُونَ	لَكُمْ	لِتَرْضَوْا	عَنْهُمْ	فَإِنْ
حلف	لکم	رضو	عنه	فان
هغوی بہ قسمونہ خوری	تاسو تہ	حکہ چہ تاسو راضی شیئ	د هغوی نہ	بیا کہ چرے
تَرْضَوْا	عَنْهُمْ	فَإِنْ	اللَّهِ	لَا يَرْضَى
رضو	عنه	فان	الہ	رضو
تاسو راضی شیئ	د هغوی نہ	نو بہ شکہ	اللہ تعالیٰ	نہ هغہ راضی کیزی
عَنِ الْقَوْمِ	الْفَاسِقِينَ ﴿٩٦﴾			
قوم	فسق			
د هغہ خلقونہ	چہ فاسقان دی -			

الْأَعْرَابُ	أَشَدُّ	كُفْرًا	وَنِفَاقًا	وَأَجْدَرُ
عرب	شدد	کفر	نفاق	جدر
کلی وال	زیات سخت دی	پہ کفر کنیں	او نفاق کنیں	او زیات نزدی دے
أَلَّا	يَعْلَمُوا	حُدُودَ	مَا	أَنْزَلَ
	علم	حد		نزل
چہ نہ	هغوی پوهہ شیئ	پہ حدونو	خہ چہ	نازل کری دی
اللَّهُ	عَلَى رَسُولِهِ ﷺ	وَاللَّهُ	عَلَيْمٌ	حَكِيمٌ ﴿٩٧﴾
الہ	رسل	الہ	علم	حکم
اللہ تعالیٰ	پہ خپل رسول باند	او اللہ تعالیٰ	نبہ علم والادے	پیر حکمت والادے -

د قرآن نور

یولسم جز - درس 110 : سورة التوبة - آیات 94-106

وَمِنَ الْأَعْرَابِ	مَنْ	يَتَّخِذُ	مَا	يُنْفِقُ
عرب		اخذ		نفاق
او د کلی والونه	خوک دے چه	هغه جوړوی	هغه څه چه	هغه خرچ کوی
مَغْرَمًا	وَيَتَرَبَّصُّ	بِكُمْ	الدَّوَائِرَ	عَلَيْهِمْ
غرم	ربص		دور	
تاوان	او هغه انتظار کوی	ستاسو په باره کښی	د گردشونو د زمانه / مصیبتونو	هم په هغوی باند دے
دَائِرَةً	السَّوْءِ	وَاللّٰهُ	سَمِيعٌ	عَلِيمٌ ﴿٩٨﴾
دور	سوا	آله	سمع	علم
گردش / مصیبت	بد	او الله تعالی	ښه اوریدو والادے	ښه پوهه دے -

وَمِنَ الْأَعْرَابِ	مَنْ	يُؤْمِنُ	بِاللّٰهِ	وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
عرب		آمن	آله	یوم / آخر
او د کلی والونه	خوک دے چه	ایمان لری	په الله	او په ورځ د آخرت
وَيَتَّخِذُ	مَا	يُنْفِقُ	قُرْبَاتٍ	عِنْدَ اللّٰهِ
اخذ		نفاق	قرب	عند / آله
او هغه جوړوی	هغه څه چه	هغه خرچ کوی	د نزدې کیدو (ذریعه)	د الله په نزد
وَصَلَوَاتٍ	الرَّسُولِ	أَلَا	إِنَّهَا	قُرْبَةً
صلو	رسل			قرب
او دعاګانې	د رسول	خبردار	بے شکه هغه	د نزدې والی (ذریعه ده)
لَهُمْ	سَيَدْخِلُهُمْ	اللّٰهُ	فِي رَحْمَتِهِ	إِنْ
	دخل	آله	رحم	
د هغوی دپاره	پیر ذریعه داخل کړی هغوی	الله تعالی	په خپل رحمت کښی	بے شکه
اللّٰهُ	غَفُورٌ	رَحِيمٌ ﴿٩٩﴾		
آله	غفر	رحم		
الله تعالی	پیر بخښنې والادے	پیر رحم کولو والادے -		

د قرآن نور

يولسم جز - درس 110 : سورة التوبة - آيات 94-106

وَالسَّابِقُونَ	الْأَوَّلُونَ	مِنَ الْمُهَاجِرِينَ	وَالْأَنْصَارِ	وَالَّذِينَ
سبق	اول	هجر	نصر	
او مخکښ کیدو والا	د ټولو نه اول	د مهاجرینو نه	او د انصارو نه	او هغوی چا چه
اتَّبَعُوهُمْ	بِإِحْسَانٍ	رَضِيَ	اللَّهُ	عَنْهُمْ
تبع	حسن	رضو	آله	
اتباع او کړه د هغوی	سره د احسان	راضی شو	الله تعالی	د هغوی نه
وَرَضُوا	عَنْهُ	وَأَعَدَّ	لَهُمْ	جَنَّاتٍ
رضو		عدد		جن
او هغوی راضی شول	د هغه نه	او هغه تیار کړی دی	د هغوی دپاره	باغونه
تَجْرِي	تَحْتَهَا	الْأَنْهَارُ	خَالِدِينَ	فِيهَا
چري	تحت	نهر	خلد	
بهیږی	لاند د هغه	نهرونه	همیشه به اوسیدي	په هغه کښ
أَبَدًا	ذَلِكَ	الْقُورُ	الْعَظِيمُ ﴿١٠٠﴾	
آبد		فوز	عظم	
همیشه همیشه	هم داده	کامیابی	ډیره لویه -	

وَمِمَّنْ	حَوْلَكُمْ	مِّنَ الْأَعْرَابِ	مُنَافِقُونَ
	حول	عرب	نفاق
او ځنې د دوی نه دی	چه ستاسو نه کیر چاپیره دی	د کلی والو نه	ځنې منافقان دی
وَمِنْ أَهْلِ	الْمَدِينَةِ	مَرَدُوا	لَا تَعْلَمُهُمْ
اهل	مدن	مرد	علم
او ځنې اوسیدو والا دی	د مدینه	چه هغوی تنګ دی	نه ته پیژنې هغوی
نَحْنُ	نَعْلَمُهُمْ	سَعَدُّبُهُمْ	مَرَّتَيْنِ
	علم	عذب	مرر
مونږ	پیژنو هغوی	ډیر ذریه مونږ عذاب ورکړو هغوی	دو ځله
			بیا به

د قرآن نور

یولسم جز - درس 110 : سورة التوبة - آیات 94-106

يُرَدُّونَ	إِلَىٰ عَذَابٍ	عَظِيمٍ ﴿١٠١﴾
ردد	عذب	عظم
هغوی واپس کرے شی	طرفتہ د عذاب	پیر لوئے -

وآخَرُونَ	اعْتَرَفُوا	بِذُنُوبِهِمْ	خَلَطُوا	عَمَلًا
آخر	عرف	ذنب	خلط	عمل
او دویم (هغوی دی)	منلی دی / اتراف ئی کرے	د خپلو گناہونو	هغوی کد وې کرل	عملونه
صَالِحًا	وَأَخَر	سَيِّئًا	عَسَى	اللَّهُ
صلح	آخر	سوا	عسی	آله
خه نیک	او دویم	خه بد	امید دے	الله تعالی
أَن	يَتُوبَ	عَلَيْهِمْ	إِنَّ	اللَّهُ
	توب			آله
چه	هغه مهربانه شی	په هغوی باند	بے شکه	الله تعالی
غَفُورٌ	رَحِيمٌ ﴿١٠٢﴾			
غفر	رحم			
پیر بخښنې والا دے	پیر رحم کولو والا دے -			

خُذْ	مِنْ أَمْوَالِهِمْ	صَدَقَّةً	تُطَهِّرُهُمْ	وَتُرْغِيهِمْ
اخذ	مول	صدق	طهر	زکو
واخلی	د هغوی د مالونو نه	صدقه	تاسو پاک کړی هغوی	او تاسو صفا کړی هغوی
بِهَا	وَصَلِّ	عَلَيْهِمْ	إِنَّ	صَلَاتَكَ
	صلو			صلو
سر د هغې	او د رحمت دعا اوکړه	د هغوی په حق کښ	بے شکه	دعا ستا
سَكَنٌ	لَهُمْ	وَاللَّهُ	سَمِيعٌ	عَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾
سكن		آله	سمع	علم
د سکون ذریعه ده	د هغوی دپاره	او الله تعالی	ښه اوریدو والا دے	ښه پوهه دے -

د قرآن نور

یولسم جز - درس 110 : سورة التوبة - آیات 94-106

أَلَمْ	يَعْلَمُوا	أَنَّ	اللَّهِ	هُوَ	يَقْبَلُ	التَّوْبَةَ
	علم		آله		قبل	توب
آیا نه	هغوی پوهیږی	بے شکه	الله تعالی	هم هغه	هغه قبلوی	توبه
عَنْ عِبَادِهِ	وَيَأْخُذُ	الصَّدَقَاتِ	وَأَنَّ	اللَّهِ	هُوَ	
عبد	اخذ	صدق		آله		
د خپلو بندیانو	او هغه اخلي	صدقه	او بے شکه	الله تعالی	هم هغه	
التَّوَابُ						الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾
توب						رحم
توبه قبلولو والا دے						دیر رحم کولو والا دے -

وَقُلْ	اعْمَلُوا	فَسِيرِي	اللَّهُ	عَمَلَكُمْ	وَرَسُولُهُ	
قول	عمل	رای	آله	عمل	رسل	
او اووایه!	عمل اوکړی	پس دیر ذریه اوکوری	الله تعالی	عمل ستاسو	او رسول د هغه	
وَالْمُؤْمِنُونَ	وَسَارِدُونَ	إِلَى عَالِمٍ	الْغَيْبِ	وَالشَّهَادَةِ		
آمن	ردد	علم	غیب	شهاد		
او مومنان هم	او دیر ذریه تاسو واپس کړے شی	طرفته د عالم	د غیب	او بنکاره		
فَيَنْبِتْكُمْ	بِمَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾			
نبا		کون	عمل			
او بیا به هغه اووایی تاسو	هغه څه چه	وی تاسو	تاسو به عمل کوؤ -			

وَأَخْرُونَ	مَرْجُونَ	لِلْأَمْرِ	اللَّهُ	إِمَّا	يُعَذِّبُهُمْ	
آخر	رجو	امر	آله		عذب	
او دویم دی (هغه خلق)	چه وروسته شوی دی	حکم ته	د الله	یا به	هغه عذاب ورکړی هغوی له	
وَأَمَّا	يَتُوبُ	عَلَيْهِمْ	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ	حَكِيمٌ ﴿١٠٦﴾	
	توب		آله	علم	حکم	
او یا به	هغه مهربانه شی	په هغوی باند	او الله تعالی	ښه علم والا دے	دیر حکمت والا دے -	